

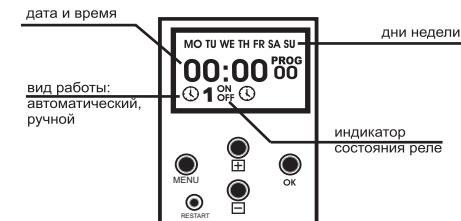
# РЕЛЕ ВРЕМЕНИ ПРОГРАММИРУЕМОЕ ИМПУЛЬСНОЕ ОДНОКАНАЛЬНОЕ

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ТУ РБ 590618749.010-2005

### ЭКРАН И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



### СХЕМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Рис.1 Рекомендуемая схема подключения таймера PCZ-523 и нагрузки к сети 230В.

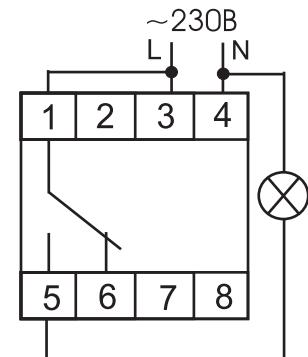
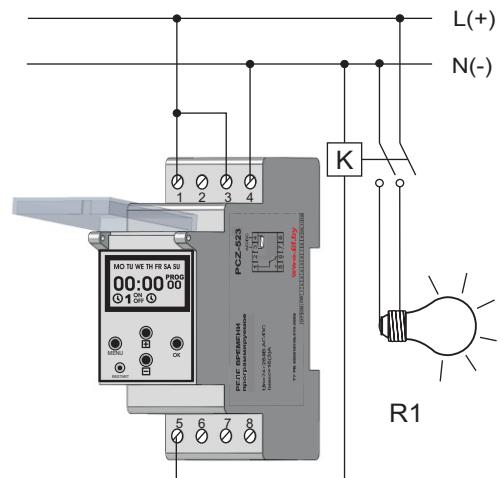
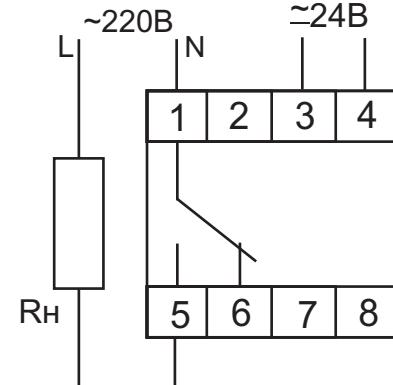


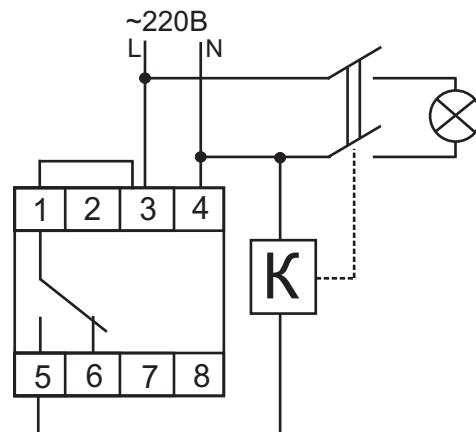
Рис.2 Рекомендуемая схема подключения с использованием контактора, ток нагрузки более 16А.



Рекомендуемая схема подключения таймера к питанию 24В AC/DC и нагрузки на 220В



Рекомендуемая схема подключения с использованием контактора ток нагрузки более 16А



Edit PROG

Нажимаем "OK" и поочередно просматриваем установки программ. При необходимости корректируем установки так же, как при программировании (см. п. 1.3.).

1.6 Выход из режима корректировки осуществляется нажатием "MENU" 3 раза, реле переходит к индикации текущего времени.

#### 1.7 Удаление программ.

Войти в режим "Установка", см.п.1.5, затем кнопками "⊕" или "⊖" выбрать режим удаления программ "del".

DEL PROG  
1

Нажимаем OK, на экране появляется время программы, Кнопками "⊕", "⊖" выбираем программу, которую надо удалить и нажимаем "OK".

Выход из режима удаления также, как в п.1.6.

1.8.Переключение независимых программ работы осуществляется кратковременным нажатием "OK", при этом на экране кратковременно появляется надпись CH-1 (CH-2), и на экране в нижнем углу появляется номер программы (1 или 2).

#### Функциональные возможности:

- установка двух независимых программ работы ,переключение программ осуществляется вручную.
- автоматический перевод зимнего-летнего времени.
- повторение программ по следующим циклам:суточному, недельному, по рабочим и выходным дням.
- сохранение программы работы при длительном отсутствии напряжения питания.

#### Монтаж:

- выключить питание
- установить таймер в распределительном щите на DIN-рейке
- провода питания подключить к зажимам 3 и 4 (смотри схему подключения)
- зажимы 1 и 6: замкнутые контакты исполнительного реле в состоянии "OFF" (выключено)
- зажимы 1 и 5: замкнутые контакты исполнительного реле в состоянии "ON" (включено)
- контакты исполнительного реле изолированы от сети питания
- включить питание
- запрограммировать таймер согласно инструкции

#### Драгоценные металлы отсутствуют.

**Гарантийные обязательства:** гарантийный срок эксплуатации- 36 месяцев с даты продажи автомата. При отсутствии даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

#### В гарантийный ремонт не принимаются:

- изделия, бывшие не в гарантийном ремонте;
- изделия, предъявленные без паспорта предприятия-изготовителя;
- изделия имеющие повреждения механического либо иного характера, не укомплектованные;

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания:	24-264В AC/DC
Макс. ток нагрузки:	16А AC 1
Макс. мощн. нагрузки	см.табл. 1
Контакт: Тип	1P(1 переключающий)
Точность установки длительности импульса	1 сек.
Погрешность хода часов в течение суток:	±1 сек.
Потребляемая мощность:	1,5 Вт
Количество ячеек памяти	250(125 пар вкл/выкл)
Длительность импульса	от 1 сек. до 99мин.59сек.
Время сохранения заданной программы (при снятии напряжения питания):	минимум 2 года
Диапаз. рабочих тем-тур:	от -25 до +50°C
Степень защиты:	
реле	IP40
клещиной колодки	IP20
Коммутационная износостойкость	>10 циклов
Габариты:	35x63x90мм
Тип корпуса:	2S
Монтаж:	на DIN-рейке 35 мм

### ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- индикация текущего времени, дня недели и режима работы
- встроенная Li-ионная батарея, поддерживающая работу программы в течение не менее 2-х лет после отключения напряжения питания.
- многократное повторение программ по суточному и недельному циклам.



#### ВНИМАНИЕ

Изделие следует подключать к однофазной сети согласно существующим нормам электробезопасности. Правила подключения описаны в данной инструкции. Работы, связанные с установкой, подключением и регулировкой должны проводиться квалифицированным специалистом после ознакомления с инструкцией по эксплуатации и функциями устройства. Перед началом установки следует убедиться в отсутствии напряжения на подключаемых проводах. Самовольное вскрытие корпуса влечет за собой утрату права на гарантийное обслуживание изделия, а также может стать причиной поражения электрическим током. Изделие должно использоваться по его прямому назначению. По вопросам монтажа и работы устройства обращаться в центр технической поддержки.

## Режимы работы:

**автоматический режим** - выполнение запрограммированных программ, установленных пользователем, при этом в левом нижнем углу табло отображается символ

**ручной режим** - ручное включение исполнительного реле. Клавишей или устанавливаем реле в положение включено (ON) или выключено (OFF)

## Функции кнопок управления

### MENU

- переход в режим программирования при нажатии более чем на 3 сек.
- введение в память (в функции программирования)

### O.K.

- подтверждение очередной установки и переход к следующей.



- в режиме программирования вызывает увеличение (уменьшение) установок программы на единицу. Постоянное нажатие вызывает ускоренный процесс установки программы.

### "RESTART"

- "сброс" процессора в исходное состояние (нажатие на клавишу не стирает память программ!!!)

### ВНИМАНИЕ!

При длительном отсутствии напряжения питания возможно пропадание информации на табло. После кратковременного нажатия кнопки "RESTART", информация восстанавливается.

## Программирование

### 1.1 Установка даты, например 6 декабря 2006г.

Нажать "MENU" более 3 сек, реле входит в "Главное меню", на экране должна гореть надпись "date" - режим ввода даты. Если ее нет, то установить кнопками или .



Нажимаем "OK", кнопками или устанавливаем год (последние две цифры).



Нажимаем "OK", вводим месяц, нажимаем "OK", затем вводим число, день недели вводится автоматически.



Нажимаем "MENU", реле возвращается в "Главное меню".



### 1.2 Ввод текущего времени.

Кнопками или устанавливаем режим ввода времени "hour".



Нажимаем "OK", вводим текущее время (например, 15 часов 30 мин) кнопками или , сначала минуты (30), затем часы (15).



Нажимаем "MENU", реле возвращается в "Главное меню".



Кнопками или выбираем режим dSt-автоматическая смена времени лето/зима



Нажимаем "OK". Кнопками или устанавливаем функции:

**Auto** - автоматическая смена времени лето/зима

**OFF** - отключение автоматической смены времени

Нажимаем "OK" - реле переходит в "Главное меню". Далее Приступаем к вводу программы



### 1.3 Ввод программы работы реле.

Например, включить освещение в 23 часа 30 минут на время 40 минут 30 секунд в рабочие дни недели.

Кнопками или выбираем режим установки программы работы "PROG" (включение/выключение) 1-го канала.



Нажимаем "OK", загорается надпись "Установка".



Если ее нет, то кнопками , входим в режим "Установка" и нажимаем "OK"



Кнопками или вводим время включения освещения. Сначала минуты (30), нажимаем "OK", затем часы (23).



Нажимаем "OK", кнопками или вводим день недели (все дни с понедельника по пятницу)



Нажимаем "OK", переходим к установке длительности отрезка времени, на который включается освещение (40 минут 30 секунд).



Кнопками или устанавливаем секунды (30), нажимаем "OK", затем минуты (40)



Нажимаем "MENU", входим в режим "Установка". Нажимаем еще раз "MENU", входим в "Главное меню". Кнопками , устанавливаем режим программирования второго канала:



Нажимаем "OK", входим в режим "Установка" для второго канала



далее так же, как для первого канала.

### 1.4 Ввод режима работы.

Кнопками или устанавливаем функцию ввода режима работы "ppnode"(ручной/автоматический режим).



Нажимаем "OK", кнопками или устанавливаем режим работы:

**Auto** - автоматический

**hand** - ручной

Устанавливаем автоматический режим (AUTO).

Нажимаем "МЕНЮ", переходим в "Главное меню". Нажимаем еще раз "МЕНЮ", реле переходит в режим индикации текущего времени и автоматического выполнения программы.



### 1.5 Просмотр и корректировка программ.

Нажать "МЕНЮ" более 3 сек, реле входит в "Главное Меню", кнопками или выбрать режим программирования (PROG1 или PROG2), нажимаем "OK", входим в режим "Установка" (SET1 или SET2), затем кнопками , выбираем режим корректировки: